

## Tekniske Data

### Signalformat

Samplingfrekvens	44,1 kHz
HDCD	Burr Brown PCM1732
D/A Konverter	Multi-Level Delta-Sigma
Oversampling	8 gange (Digitalfilter)

### Diskret Analogudgangstrin

Fejlkorrektion	CIRC system
Frekvensgang	20 Hz - 20 kHz, +0, -1 dB
Harmonisk Forvrængning	<0.006% @1kHz
Dynamikområde	>96 dB
Signal/Støj Forhold	>98 dB
Kanaladskillelse	90 dB
Udgangsspænding	1.0 V, 2.0 V with HDCD

### Generelt

Lysnetsspænding	230 V AC, 50 Hz
Strømforbrug	<10 Watt (On)
Mål	
Højde	110 mm
Bredde	440 mm
Dybde	325 mm
Vægt	4,4 kg

Dybdemål medregner taster og drejeknapper.

Højdemål medregner fødder og chassis.

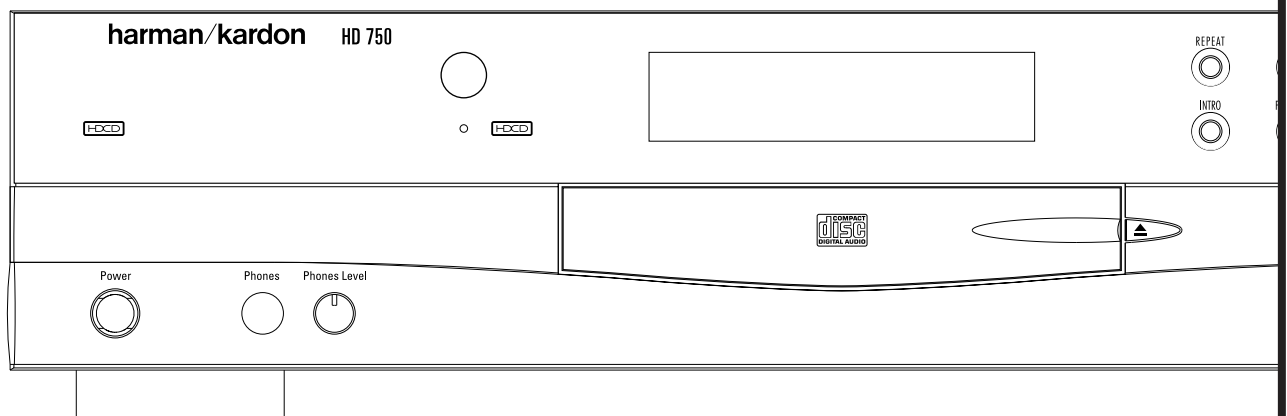
Der tages forbehold for eventuelle ændringer i funktioner og tekniske data.

Harman Kardon og Power for the digital revolution er registrerede varemærker som tilhører © Harman Kardon, Inc.

<sup>1)</sup> ®, HDCD®, High Definition Compatible Digital® and Pacific Microsonics™ are either registered trademarks or trademarks of Pacific Microsonics, inc., in the United States and/or other countries. HDCD System manufactured under license from Pacific Microsonics, Inc.

# HD750 Compact Disc Afspiller

## BRUGSVEJLEDNING



**harman/kardon®**

Power for the Digital Revolution™

## Indholdsfortegnelse

- 2 Symbolforklaring
- 3 Introduktion
- 4 Informationer
- 4 Udpakning
- 5 Funktioner på forsiden
- 6 Tilslutninger på bagsiden
- 7 Fjernbetjening
- 9 Ibrugtagning
- 10 Betjening
- 10 Ilægning af CD
- 10 Normal afspilning
- 11 Afspilning af HDCD®
- 11 Hovedtelefoner
- 11 Display belysning
- 11 Tidsvisning
- 12 Søgning
- 12 Forrige/næste nummer
- 12 Intro Søgning
- 13 Programmering
- 13 Programmeret afspilning
- 13 Programcheck
- 13 Slet Program
- 14 Repeat funktioner
- 15 Fejlsøgning
- 16 Tekniske data

### Overensstemmelseserklæring



Vi, Harman Consumer International  
2, route de Tours  
72500 Château-du-Loir,  
FRANCE

erklærer hermed på eget ansvar at produktet  
beskrevet i denne vejledning overholder følgende  
tekniske standarder:

EN 60065:1993

EN 55013/A12/8.1994

EN 55022/5.1995

EN 55020/12.1994

EN 61000-3-2/4.1995

EN 61000-3-3/1.1995

Carsten Olesen  
Harman Kardon Europe  
09/00

### Symbolforklaringer

For at gøre denne brugsvejledning overskuelig med klare henvisninger til funktioner på forside, bagside, fjernbetjening og display, benyttes særlige symboler.

**FEDE TYPER** - henviser til funktioner på front- eller bagpanel og efterfølges oftest af et tal for funktionen.

**DISPLAY TYPER** - viser tekst som det ses i displayet.

**1** - Et tal i en firkant henviser til en funktion på forsiden.

**1** - Et tal i oval ring henviser til en funktion på fjernbetjeningen.

**1** - Et tal i en cirkel henviser til en tilslutning på bagsiden.

## Introduktion


### Tak fordi du valgte Harman Kardon HD750 CD-afspilleren.

HD750 er udviklet med særlig vægt på pålidelighed, høj lyd kvalitet og let betjening.

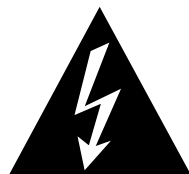
Du bør tage dig tid til at læse denne brugsvejledning for at blive fortrolig med alle funktioner. Det kan betale i længden at bruge lidt tid på det nu for at sikre mange års musikglæde.

Spørgsmål om ibrugtagning og daglig betjening af HD750 henvises til din autoriserede Harman Kardon forhandler, som står klar til at hjælpe.

### Beskrivelse og funktioner

- Digitaludgang for tilslutning til ekstern digital-til-analog konverter
- Sofistikeret programmering for automatisk afspilning af numre i programmeret eller vilkårlig rækkefølge.
- Intro-søgning afspiller lidt fra starten af hvert nummer, så du hurtigt kan finde dine yndlingsnumre.
-  <sup>1)</sup> HDCD<sup>®</sup> dekodning for bedre lyd fra alle CD'er, både med og uden HDCD kodning. Når en CD med HDCD kodning afspilles, sikrer HDCD flere detaljer og renere lyd end fra almindelige CD'er.
- Fuld kompatibilitet med færdigkodet indspillelig CD-R og genindspillelig CD-RW uden problemer.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



### **ADVARSEL**

**RISIKO FOR ELEKTRISK STØD  
ÅBEN IKKE APPARATET**



BEMÆRK: DER ER INGEN GRUND TIL AT ÅBNE APPARATET. INDE I APPARATET FINDES INGEN BETJENINGSFUNKTIONER. HVIS DET BLIVER NØDVENDIGT AT UDFØRE SERVICE PÅ APPARATET, SKAL DE HENVENDE DEM TIL ET AUTORISERET SERVICEVÆRKSTED



Symbolet i en trekant er beregnet til at advare brugeren om uisolerede strømførende kredsløb inde i apparatet.



Symbolet med et udråbstegn i en trekant skal advare brugeren om, at der er vigtige forholdsregler med at åbne apparatet i den medfølgende literatur.

**ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD OG UDBRUD AF ILD, MÅ APPARATET IKKE UDSÆTTES FOR VÆSKER OG FUGT.**

<sup>1)</sup>  <sup>®</sup>, HDCD<sup>®</sup>, High Definition Compatible Digital<sup>®</sup> and Pacific Microsonics<sup>™</sup> are either registered trademarks or trademarks of Pacific Microsonics, inc., in the United States and/or other countries. HDCD System manufactured under license from Pacific Microsonics, Inc.

## Informationer

### Vigtige sikkerhedsinformationer

#### Kontrollér lysnetsspænding

Din Harman Kardon HD750 må kun tilsluttes 230 Volt AC. Tilslutning til anden lysnetsspænding kan udgøre elektrisk fare og brandfare og kan skade apparatet.

Hvis du er i tvivl om lysnetsforhold omkring din HD750 eller i dit boligområde, kontakt forhandleren inden du tilslutter CD-afspilleren.

#### Brug ikke forlængerledning

Vi fraråder brug af forlængerledning med dette apparat. Som ved alle el-apparater, bør ledningen ikke ligge under gulvtæpper eller tunge genstande. Slidte ledninger bør straks udskiftes med ledning af samme kvalitet som den originale.

#### Ryk ikke i netledningen

Når forbindelsen til vægkontakt skal afbrydes, træk i stikket, aldrig i ledningen. Hvis apparatet ikke skal benyttes i længere tid, bør stikket trækkes ud ved kontakten.

#### Kabinettet må ikke åbnes

Fjern aldrig svøbet. Det kan medføre risiko for stød. Garanti bortfalder ved ethvert uautoriseret indgreb. Ved indtrængen af vand eller metalgenstande, skal apparatet straks slukkes ved stikkontakten. Kontakt din forhandler.

**ADVARSEL:** HD750 benytter laserstråle. Undgå direkte stråling fra laseren: fjern aldrig svøbet og afbryd aldrig de sikkerhedsforanstaltninger som er til din beskyttelse. SE ALDRIG LIGE IND I LASERSTRÅLEN. For korrekt anvendelse af dette apparat, bør brugsvejledningen læses grundigt og opbevares til fremtidig brug. Hvis der opstår behov for service, kontakt din autoriserede Harman Kardon forhandler. Service bør altid overlades til kvalificeret tekniker.

### Placering

■ For optimal ydelse uden sikkerhedsrisiko, skal HD750 placeres på et fast, vandret underlag. Ved placering på hylde, skal man sikre at hyl- den kan klare vægten.

■ Der skal være god plads til udluftning omkring produktet. Hvis det placeres i lukket skab eller lignende, skal der være tilstrækkelig luftbevægelse.

■ HD750 må ikke placeres på blødt underlag som gulvtæppe.

■ HD750 bør ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer, direkte sollys eller varmeapparater.

■ HD750 bør ikke udsættes for fugt.

### Rengøring

HD750 rengøres med en ren, blød, tør klud. Kraftigere snavs fjernes med en ren, blød klud fugtet let med sæbevand, efterfulgt af en ny klud fugtet let med rent vand. Til sidst tørres med en ny, ren klud. Brug ALDRIG benzin, fortynder, sprit eller andre kraftige rensedmidler. Brug ikke midler med slibemiddel. Det kan spolere finishen på metaldele. Brug aldrig insektspray i nærheden af apparatet.

### Flytning

Inden apparatet flyttes, skal alle tilslutninger fjernes og lysnetstikket trækkes ud.

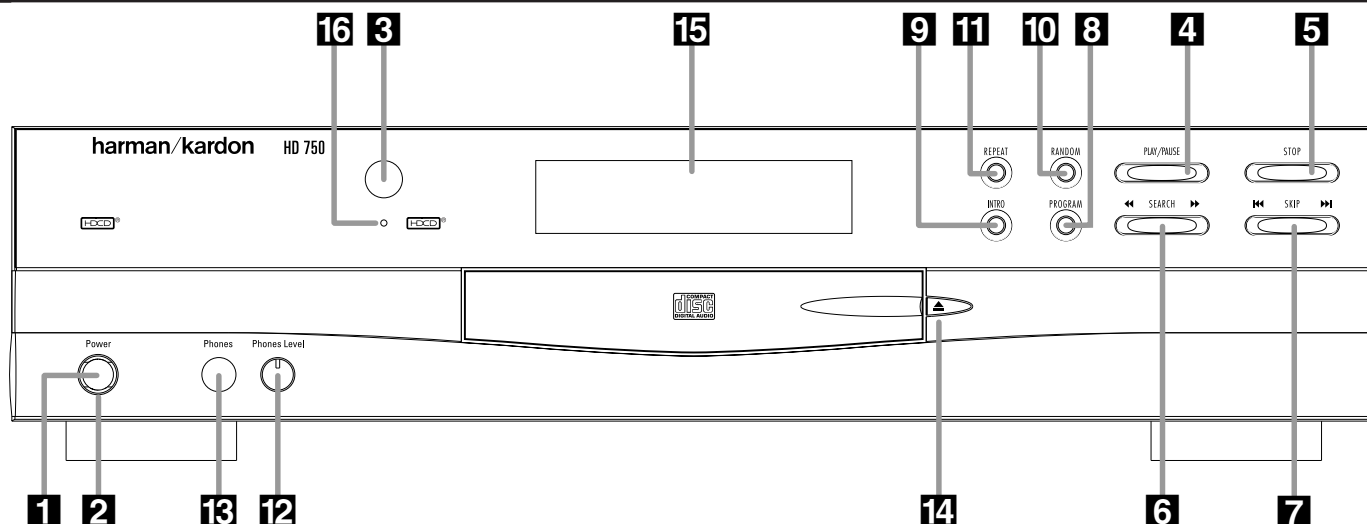
### Udpakning

Emballagen og pakkematerialerne er nøje beregnet til at beskytte HD750 mod stød og rystelser. De bør opbevares et tørt sted for eventuel fremtidig transport.

Emballagen kan foldes sammen for at spare plads. Eventuel tape skæres op og hæftetek- mer fjernes forsigtigt, hvorefter kassen kan fol- des fladt. Pakkematerialer bør opbevares i lukket plastpose.

Hvis emballagen ikke ønskes opbevaret, er der tale om genbrugsmaterialer, der, af hensyn til miljøet, bør afleveres til genbrug.

## Funktioner på forsiden



- 1** Power Tænd/Standby
- 2** Power LED
- 3** Remoteføler
- 4** Afspilning/Pause
- 5** Stop
- 6** Søgning

- 7** Forrige/Næste Nummer
- 8** Program
- 9** Intro Søgning
- 10** Afspilning i vilkårlig rækkefølge
- 11** Gentagefunktion
- 12** Hovedtelefonregulering

- 13** Hovedtelefontilslutning
- 14** Åbn/Luk
- 15** Info Display
- 16** HDCD Indikator

**1 Power Tænd/Standby:** Tryk for at tænde. **Power LED 2** omkring kontakten lyser grønt. Afspilleren kan også tændes ved tryk på en hvilken som helst knap på forsiden eller på fjernbetjeningen. **Tryk Power 1**

**2 Power LED:** Når HD750 er tændt, lyser LED'en grønt. Når HD750 er i Standby efter tryk på **Power 1** på forsiden eller **Off 1** på fjernbetjeningen, viser displayet **STANDBY** et øjeblik hvorefter LED'en lyser gult som tegn på at apparatet stadig tilsluttet lysnettet og klar til at tænde.

**3 Remoteføler:** Føleren bag ruden opfanger signaler fra fjernbetjening. Der skal være fri bane mellem fjernbetjening og føler.

**4 Afspilning:** Tryk Play for at påbegynde afspilning. Hvis skuffen er åben, lukkes den automatisk. Tryk for kortvarig afbrydelse. Nyt tryk fortsætter afspilning fra samme sted på CD'en.

**5 Stop:** Tryk for at afbryde afspilning. Ved programmering, tryk for at afbryde programmering (se side 13).

**6 Søgning:** Tryk for hurtigsøgning frem ►► eller tilbage ◀◀ for at finde et bestemt sted i et nummer. Tasten holdes nede i mindst tre sekunder for hurtigere søgning (se side 12).

**7 Forrige/næste nummer:** Tryk **Skip ►►** for at skifte til næste nummer. Tryk **Skip ◀◀** for at skifte til forrige nummer (se side 12).

**8 Program:** Tryk for at programmere numre der skal afspilles i bestemt rækkefølge. (Se side 13.)

**9 Intro Søgning:** Tryk Intro for at høre de første 10 sekunder af hvert nummer. tryk igen for at vende tilbage til normal afspilning. (Se side 12.)

**10 Random:** tryk for at afspille alle numre i vilkårlig rækkefølge. (Se side 10.)

**11 Repeat:** Tryk een gang for at gentage nummeret der spiller. tryk igen for at gentage alle numre på CD'en. (Se side 14).

**12 Hovedtelefonregulering:** Skru op eller ned for niveauet i hovedtelefoner tilsluttet **hovedtelefonbøsningen 13**. Justering af niveauet her påvirker ikke lyden fra højttalerne.

**13 Hovedtelefontilslutning:** Hovedtelefoner tilsluttes her.

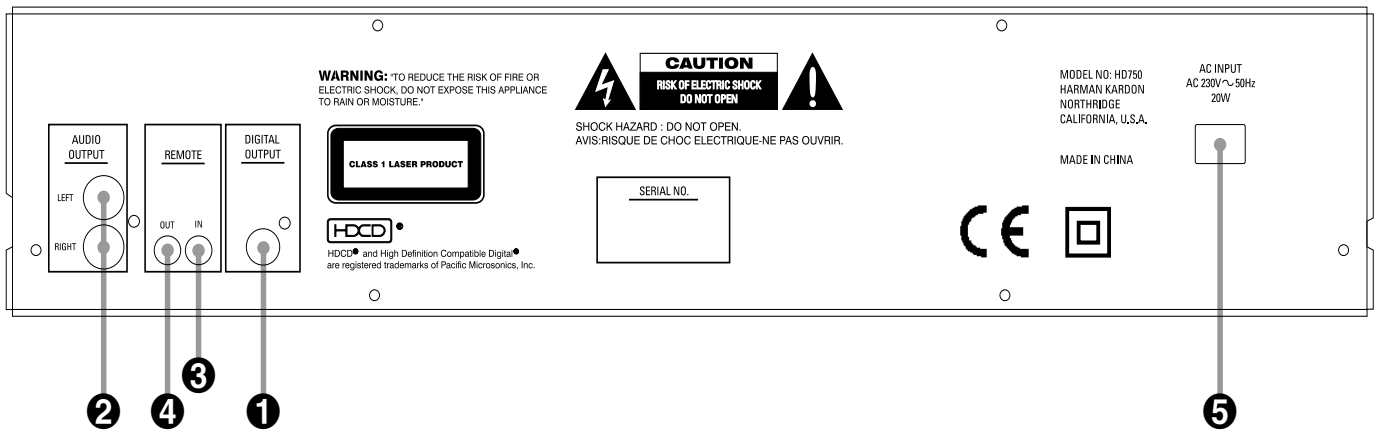
**14 Åbn/Luk:** Tryk på Open/Close åbner eller lukker CD-skuffen. Tryk på **Play 4 10** eller et let tryk på skuffen kan også lukke skuffen. Vi fraråder manuel lukning, da det kan være årsag til mekaniske skader.

**15 Info Display:** Oplyser om den aktuelle status af HD750.

**16 HDCD Indikator:** Lyser automatisk når en CD med HDCD kodning afspilles. Du skal ikke andet end nyde lyden. (Se side 10.)

**Vigtigt:** Når HD750 er i Standby, kan den tændes ved tryk på enhver tast på forsiden. Når **Play 4 10** på forsiden eller fjernbetjeningen trykkes, tændes HD750 automatisk og afspiller CD'en i skuffen.

## Tilslutninger på bagsiden



- ❶ Coax digitaludgang
- ❷ Analogudgange med fast niveau

❶ **Coax digitaludgang:** Tilsluttes coax digitalindgang på eksternt digital-til-analog konverter for direkte adgang til digitalsignalet fra HD750. Må ALDRIG tilsluttes almindelige analogindgange.

❷ **Analogudgange med fast niveau:** Tilsluttes tilsvarende indgange på receiver, integreret forstærker eller forforstærker.

- ❸ Remote ind
- ❹ Remote ud

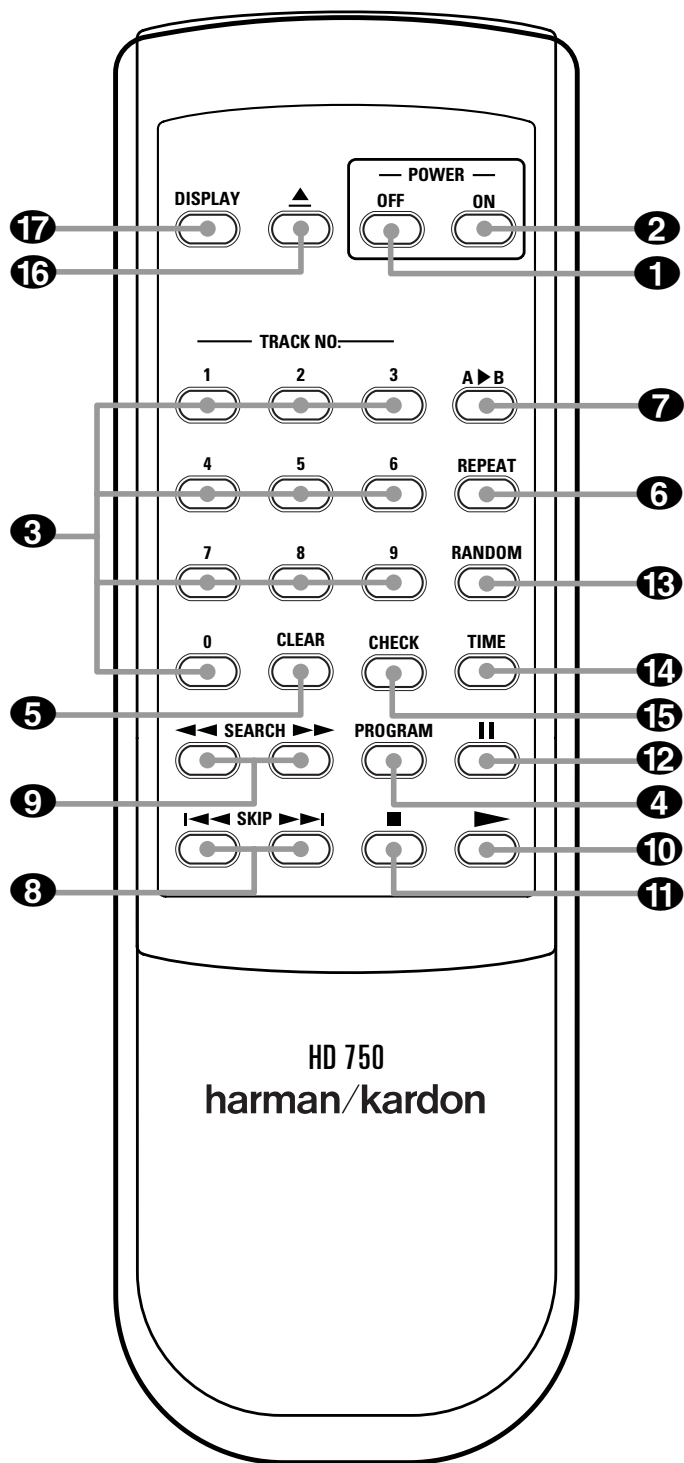
❸ **Remote ind:** Remote Out fra et kompatibelt Harman Kardon produkt kan tilsluttes her. Det gør det muligt at fjernbetjene HD750, selv om forsidenes remoteføler ❸ er blokeret. Kan også bruges med specielle, eksterne kontrolsystemer.

- ❺ Lysnetledning

❹ **Remote ud:** Kan tilsluttes Remote Ind på et kompatibelt fjernbetjent Harman Kardon produkt, så signaler til det andet apparat sendes via HD750 remoteføleren.

❺ **Lysnetledning:** Tilsluttes stikkontakt. Hvis kontakten har afbryder, skal den være tændt.

# Fjernbetjening



- 1 Standby
- 2 Tænd
- 3 Taltaster
- 4 Programmering
- 5 Slet
- 6 Gentag 1 nr./Alle nr.
- 7 Gentag et afsnit
- 8 Forrige/Næste nummer
- 9 Søgning
- 10 Afspilning
- 11 Stop
- 12 Pause
- 13 Vilkårlig rækkefølge
- 14 Tid
- 15 Check
- 16 Åbn/Luk
- 17 Display



## Fjernbetjening

- 1 Standby:** Tryk Off for at sætte HD750 i Standby.
- 2 Tænd:** Tryk for at tænde HD750. Kan kun bruges når HD750 er tilsluttet lysnet og **Power LED 2** lyser gult. (Se side 11.) Kan også tændes ved tryk på enhver knap på forsiden eller på fjernbetjeningen.
- 3 Taltaster:** Bruges til direkte søgning af et bestemt nummer. Afspilning påbegyndes straks. For numre 1-9, skal man blot trykke det ønskede tal. For numre fra 10 og opefter, skal begge cifre trykkes inden to sekunder (se side 10.) Taltasterne bruges også ved programmering. (Se side 13.)
- 4 Programmering:** Tryk Program for at påbegynde programmering af valgte numre der skal afspilles i en bestemt rækkefølge. Når Program er valgt, trykkes de ønskede **taltaster 3** hurtigt. Når alle numre er indtastet, tryk **Play 10** for at påbegynde afspilning. (Se side 13.)
- 5 Slet:** Tryk Clear for at slette enkelte eller alle programmerede numre. (Se side 13.)
- 6 Repeat:** Tryk een gang for at gentage numret der spiller. **REPEAT** og **ONE** lyser i display. Tryk igen for at gentage alle numre. **REPEAT** og **ALL** lyser i display. (Se side 14.)
- 7 Gentag et afsnit:** Tryk Repeat A ► B for at gentage et afsnit af et nummer eller af pladen. Tryk første gang ved starten af afsnittet der skal gentages. Tryk igen ved afslutning af afsnittet der skal gentages. Det valgte afsnit gentages indtil man trykker **Stop 11** for at afslutte eller Repeat A-B g for at vende tilbage til normal afspilning. (Se side 14.)
- 8 Forrige/Næste nummer:** Tryk Skip ►►| for at springe til næste nummer. Tryk Skip |◄◄ for at spring til forrige nummer. (Se side 12.)
- 9 Søgning:** Tryk ►► for at søge fremad eller ◄◄ for at søge bagud i et nummer. Taster holdes nede nogle sekunder for hurtigere søgning. (Se side 12.)
- 10 Afspilning:** Tryk Play for at påbegynde afspilning. Skuffen lukker automatisk, hvis den er åben.
- 11 Stop:** Tryk for at afbryde CD'en eller programmering. (Se side 13.)
- 12 Pause:** Tryk for midlertidig afbrydelse. Tryk igen for at fortsætte afspilning fra samme sted på pladen.
- 13 Random:** Tryk for at afspille alle numre i vilkårlig rækkefølge. (Se side 10.)
- 14 Tid:** Tryk Time for at vælge den ønskede tidsfunktion. Normalt vises den tid der er gået i nummeret der spilles. Tryk for at vise resterende tid for nummeret. Tryk igen for at vise resterende tid på hele CD'en (Se side 11).
- 15 Check:** Tryk for at se rækkefølgen af de valgte numre ved programmering. (Se side 13.)
- 16 Åbn/Luk:** Tryk for at åbne eller lukke skuffen. Skuffen lukkes også ved tryk på **Play 4 10** eller ved et let skub på skuffen. Vi fraråder dog denne metode, da den kan skade mekanismen.
- 17 Display: Tryk** for at dæmpe lys i display. Tryk igen for at slukke helt. Tryk igen for fuld lysstyrke.

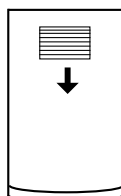
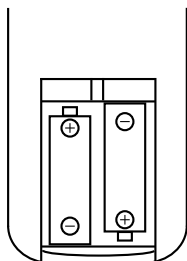
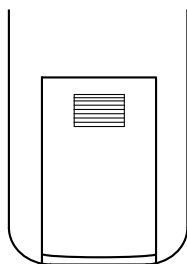
## Ibrugtagning

For at undgå skader på højttalere og andre apparater i anlægget, skal alle apparater slukkes og trækkes ud af stikkontakter når et apparat skal tilsluttes eller fjernes.

Tilslutning af HD750 er meget enkel. Forbindelseskabler med almindelige phonostik tilsluttes mellem venstre og højre bøsninger mærket **Audio Output 2** på bagsiden og indgangsbøsninger på forstærker/ receiver/ forforstærker.

Hvis der bruges ekstern digital-til-analog konverter eller en receiver/forstærker med indbygget konverter, tilsluttes et digitalsignalkabel fra **Digital Output 1**. Almindelige phonokabler bør ikke benyttes til digitale signaler.

To AA batterier monteres i fjernbetjeningen ved at vende fjernbetjeningen med bagsiden opad. Tryk let på pilen på batterilåget og skub låget i pilens retning. Batterier lægges på plads med plus og minus som angivet. Låget sættes på og skubbes på plads.



**N.B.:** Ved udskiftning skal begge batterier udskiftes samtidig. Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid, bør batterierne fjernes for at undgå skader ved eventuel lækage.

Hvis HD750 installeres i skab eller bag genstande som kan blokere signalet mellem frontens **Remoteføler 3** og fjernbetjeningen, kan en ekstern IR modtager købes separat. IR modtageren tilsluttes **Remote IR-In 3** på bagsiden. Her kan man også tilslutte ledning fra IR Out på andet kompatibelt Harman Kardon produkt eller et kompatibelt IR systemfjernbetjening.

HD750's IR føler kan også bruges til at videre-sende remotekoder til andre compatible fjernbetjente produkter. Ledning tilsluttes mellem **Remote IR Out 4** og tilsvarende indgang på det andet produkt eller system.

Tilslut lysnetledning fra HD750 til vægkontakt eller til strømudtag på et andet apparat.

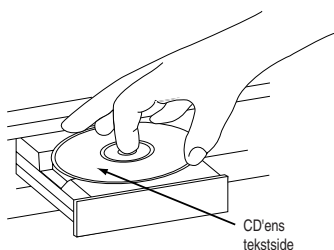
**NB:** Ved tilslutning til strømudtag bag på forstærker eller receiver, skal man sikre sig at der er mindst 14 Watt til HD750, plus den strøm der skal bruges af apparater tilsluttet andre strømudtag. Hvis strømudtaget tænder og slukker sammen med forstærkeren/receiveren, skal den være tændt for at HD750 kan bruges.

## Betjening

### Ilægning og udtagning af CD

For at lægge en CD i skuffen skal HD750 være tændt, ellers tændes ved tryk på **Power 1** på forsiden eller på **Power On 2** på fjernbetjeningen. Tryk **Åbn/luk 14 16**. Kontrollér at der ikke er forhindringer foran skuffen. Hvis skuffen mærker forhindringer, stoppes motoren automatisk efter 10 sekunder for at beskytte mekanismen og en **ERROR** fejlmedling lyser i display. Når HD750 er i Standby, tændes ved tryk på enhver knap. Når **Play 4 10** på forsiden eller på fjernbetjeningen trykkes, tænder HD750 automatisk og spiller CD'en i skuffen.

Læg CD'en i skuffen med den trykte side opad. CD'en skal lægges præcist midt i skuffen. Både 12 cm og 8 cm CD'er kan afspilles. Ved afspilning af en 8 cm CD, skal den lægges præcist i den dertil indrettet fordybning i skuffen.



Når en CD er lagt i, lukkes skuffen med et tryk på **Open/Close 14 16**. Når skuffen er lukket, viser displayet antallet af numre og den samlede spilletid på CD'en.

Skuffen lukkes også ved tryk på **Play 4 10**. Skuffen lukker og det første nummer afspilles.

Når CD'en skal tages ud, tryk **Open/Close 14 16**. Skuffen åbner og CD'en kan fjernes.

### Håndtering af CD plader

CD plader bør altid holdes ved kanten, ikke på fladerne.

Selv om CD'er er meget robuste, kan de beskadiges ved hårdhændet behandling. Spillesiden (den uden tryk) bør ikke udsættes for ridser eller fingeraftryk.

Undgå skader på CD'en og afspilleren ved nøje at placere CD'en midt i skuffen.

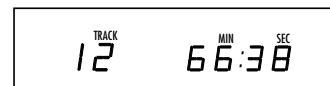
Løft ALDRIG HD750 mens skuffen er ved at åbne eller lukke. Der kan opstå fare for at CD'en sætter sig fast i mekanikken.

### Normal afspilning

Ved afspilning, tænd først HD750 ved **Power 1** på forsiden eller **Power On 2** på fjernbetjeningen. Når HD750 er i Standby, tændes ved tryk på enhver knap. Når **Play 4 10** på forsiden eller på fjernbetjeningen trykkes, tænds automatisk og CD'en i skuffen afspilles.

Tryk **Åbn/Luk 14 16** for at lægge en CD i eller skifte CD. Følg anvisningen på denne side.

Tryk på Åbn/Luk når CD'en er helt på plads for at lukke skuffen. **CLOSING** vises i display. Når skuffen er lukket vises **TRACKING**, mens CD'ens indholdsfortegnelse læses. Især med CD-RW kan læsningen tage nogen tid på grund af disse CD'ers særlige opbygning. Efter endt læsning vises antallet af numre og den samlede spilletid.



Skuffen lukkes også ved tryk på **Play 4 10**. Skuffen lukker og det første nummer afspilles.

Numrene på CD'en afspilles i normal rækkefølge ved tryk på **Play 4 10**. Afspilningssymbolet ► lyser i **Info-displayet 15**.

For afspilning af alle numre i vilkårlig rækkefølge, tryk **Random 10 13** og **Play 4 10**. **RANDOM** lyser. Random kan aktiveres med et nummer spiller. Hvis Random aktiveres under programmeret afspilning (se side 13), afspilles de programmerede numre i vilkårlig rækkefølge.

Man kan vælge et bestemt nummer ved tryk på **Skip 7 8** indtil det ønskede nummer vises (se side 12). Et nummer kan også vælges direkte med **Taltasterne 3** ved at trykke tal svarende til det ønskede nummer. Ved to-cifrede tal, skal begge cifre tastes inden to sekunder. Når nummeret vises, tryk **Play 4 10**.

## Betjening

Under afspilning, vises nummeret som et tal midt i display lige under ordet **TRACK**. Den forløbne tid vises også (se figur på side 10). Under afspilning skifter tallet og tiden nulstilles □□:□□ ved hvert nyt nummer.

Tryk **Pause** 4 12 for et kortvarigt stop. Pause symbolet **||** vises i displayet som en påmindelse. Tryk enten **Play/Pause** 4 10 eller **Pause** 12 for at vende tilbage til normal afspilning.

Afspilning afbrydes ved tryk på **Stop/Clear** 5 11. Når Stop er trykt, viser displayet igen antallet af numre og den samlede spilletid.

For at fjerne en CD, tryk **Open/Close** 14. Skuffen bør altid lukkes straks som beskyttelse mod støv, røg, o.s.v.

Tryk **Power** 1 på forsiden eller **Power Off** 1 på fjernbetjeningen for at sætte HD750 i Standby. Display viser **STANDBY** et øjeblik og **Power LED** 2 lyser gult, som tegn på at HD750 er i Standby, men klar til at tænde ved tryk på Power On på fjernbetjeningen. Hvis skuffen er åben, lukkes den automatisk ved valg af Standby. Det forhindrer støv, røg eller andet i at skade skuffemekanismen.

I Standby er strømmen ikke helt afbrudt, men strømforbruget er stærkt reduceret. For at afbryde helt, skal lysnetledningen være tilsluttet en stikkontakt som kan slukkes, f.eks. en kontakt bagpå en forstærker/receiver. Når kontakten tændes, går HD750 straks i Standby, selv om den var tændt, da strømmen blev afbrudt.

### ®, Afspilning af HDCD®

HDCD® står for High Definition Compatible Digital™, en avanceret teknologi som sikrer bedre lyd fra HD750 med alle CD-plader.

Når en CD med HDCD spilles (se efter HDCD logo), er HD750 i stand til at drage fuld fordel af den særlige HDCD kodning. En CD med HDCD kan spilles på alle maskiner, men med HD750's HDCD kredsløb opnår man en gengivelse med større musikalitet, højere opløsning og den bedst tænkelige lyd kvalitet. HDCD processen fjerner effektivt de forvrængningsprodukter der findes i almindelige indspilninger.

Der kræves ingen speciel indstilling for at afspille HDCD. En HDCD afspilles ligesom alle andre. HD750 indstiller sig automatisk til HDCD dekodning. HDCD Indikatoren 16 lyser som tegn på at der afspilles HDCD.

HDCD er fuldstændig kompatibel med alle CD'er. Dens særlige digitalfilter og digital-til-analog konvertering giver forbedret lyd også fra lamindelige CD'er.

## Hovedtelefoner

Hovedtelefoner kan tilsluttes direkte til bøsningen 13 på forsiden. Niveaueet reguleres med drejeknappen **Phones Level** 12 på forsiden. Bemærk at ændringer i niveaueet til hovedtelefoner påvirker ikke niveaueet fra de normale stereoudgange. Her ligger niveaueet fast og styres fra volumenkontrollen på forstærker, receiver eller forforstærker.

## Lysdæmpning i display

Hvis man ønsker svagere belysning eller helt slukket display, tryk **Display** 17 een gang for halv styrke. Tryk igen for at slukke helt. Tryk igen for fuld styrke.

## Tidsfunktioner

Man kan vælge mellem forskellige måder at vise tiden på i forbindelse med CD-afspilning.

Ved normal brug vises CD'ens samlede spilletid når CD'en lægges i. Under afspilning vises den forløbne på nummeret der spiller. Ved nummer-skift, nulstilles □□:□□ tidsdisplay og viser den tid der er gået ved det nye nummer.

For at se nummerets resterende tid, tryk **Time** 14 på fjernbetjeningen een gang. Displayet viser nu nummerets resterende tid og en streg "-" foran tiden markerer den valgte tidsfunktion.

For at se CD'ens resterende tid, tryk **Time** igen. Tiden vises med en streg "-" foran.

Når Time trykkes igen, vises igen den forløbne tid på det nummer der spiller.

**NB:** Ved programmeret afspilning (se side 13), kan alle tidsfunktioner undtagen CD's samlede tid bruges.

## Søgefunktioner

### Søgning

For hurtigsøgning med lyd, bruges **Search** **6** **9**. Tryk **Search** **▶▶** for at søge fremad. Tryk **Search** **◀◀** for at søge tilbage. Hvis tasten holdes nede i tre sekunder tre-dobles søgehastigheden. Når det ønskede sted er fundet, slippes tasten. Normal afspilning fortsætter.

### Forrige/Næste Nummer

For at skifte nummer under afspilning, tryk en af **Skip** tasterne **7** **8**. Hvert tryk på **Skip** **▶▶** skifter til næste nummer. Hvert tryk på **Skip** **◀◀** skifter til forrige nummer. (Hvis der er gået mere end sekund af det aktuelle nummer). Tryk flere gange for hurtigere skift. Hvis en af tasterne holdes nede, kører man hurtigt gennem numrene.

Skip kan bruges både under afspilning og under stop. Ved stop, bruges Skip til at finde det første nummer der skal afspilles. Tryk **Play** **4** **10** for at påbegynde afspilning.

Hvis Skip bruges under afspilning (som beskrevet ovenfor), slukkes lyden mens det nye nummer søges. Afspilning geoptages når tasten slippes.

Hvis **Skip** trykkes under programmeret afspilning (se side 13), skiftes mellem de programmerede numre.

### Intro-søgning

Med Intro-søgning kan man søge et bestemt nummer ved at høre de første ti sekunder af hvert nummer efter det aktuelle nummer. Når **Intro** **9** trykkes, afspilles 10 sekunder af et nummer, hvorefter HD750 springer til næste nummer. Når man har fundet det nummer som man vil høre, trykkes Intro igen for at vende tilbage til normal afspilning. Når Intro er aktiv, lyser **INTRO** i **Info-displayet** **15** som påmindelse om at funktionen er valgt.

## Programmering

De avancerede programmeringsmuligheder gør det muligt at vælge bestemte numre, afspille dem i bestemt rækkefølge og slette programmerede numre efter at programmet er lavet.

### Programmeret afspilning

Man kan programmere op til 32 numre i hukommelse. For at programmere HD750, tryk **Program 8 4**. **PROGRAM** indikatoren lyser i display **15**. Tallet **01** blinker under Track indikatoren og viser det valgte nummer. **P - 01** vises i display, i stedet for tiden. Så er man klar til at programmere det første nummer.

Nu kan man lægge numrene i hukommelsen i den rækkefølge som man ønsker dem afspillet. For at vælge et nummer, tryk **Taltasterne 3** svarende til det ønskede nummer. Husk ved to-cifrede numre altid at indtaste begge cifre inden to sekunder. **Skip** tasterne **7 8** kan også bruges til at vælge et nummer. Når nummeret er valgt, tryk **Program 8 4**. Program indikatoren til højre i display skifte til **P - 02**.

Man kan nu vælge næste nummer på samme måde. Når nummeret er valgt, tryk **Program 8 4** igen. Gentag indtil alle de ønskede numre er programmeret. Tryk **Stop 5 11** een gang for at afslutte programmering eller tryk **Play 4 10** for at afspille den programmerede rækkefølge. Hvis man når op på 32 programmerede numre, slukkes Program indikatoren til højre i display og det første nummervalg vises.

Når et program er valgt, tryk **Play 4 10** for afspilning. Efter endt afspilning, standser HD750. Så længe **Stop 5 11** ikke trykkes igen og så længe **PROGRAM** indikatoren lyser, så kan man gentage programmet ved at trykke **Play 4 10**.

Et program kan altid redigeres ved eet tryk på **Stop 5 11**. Hvert tryk på **Program 8 4** viser det næste programmerede nummer som vises med faste tal (ikke blinkende som under programmering) Hvis nummeret blinker, så er det ikke programmeret endnu; man kan vælge et nummer med **Skip 7 8** eller **Taltasterne 3** som beskrevet tidligere og indsætte det i programmet ved tryk på **Program 8 4**.

Tryk **Stop 5 11** to gange for at vende tilbage til normal afspilning. **PROGRAM** indikatoren slukker, men programmet bevares i hukommelsen og kan kaldes frem ved tryk på **Program**. Men hvis man trykker på **Clear 5** (se nedenunder) eller åbner skuffen ved tryk på **Åbn/Luk 14 16**, så slettes programmet helt.

### Programcheck

For at gennemgå et program mens HD750 er standset, tryk Program, hvis **PROGRAM** indikatoren ikke lyser og **P - 01** under **PROGRAM** indikatoren ikke lyser (ellers tryk **Stop** een gang). Hver gang **Check 15** trykkes, viser displayet næste nummer i programmet.

### Slet Program

For at slette et enkelt nummer fra programmet, tryk **Program 8 4** indtil det ønskede nummer vises i display **15**. Mens nummeret vises, tryk **Clear 5** een gang. Det valgte nummer er nu slettet og erstattes i displayet af næste nummer i programmet. Det nummer kan nu slettes med Clear eller ved tryk på **Stop 5 11** efterfulgt af tryk på **Program 8 4** for at vælge et tidligere nummer i programmet til sletning.

Mens HD750 er standset og **P - 01** ikke lyser (ellers tryk **Stop** een gang), men **PROGRAM** indikatoren stadig lyser (ellers tryk **Program 8 4**) kan man slette hele programmet ved tryk på **Clear 5**.

**Vigtigt:** Når man har trykket **Program 8 4** (een eller flere gange) og tallet til venstre blinker, er programstrinnummeret der vises til højre i displayet (f.eks. **P - 0A**) endnu ikke programmeret. Man skal ikke blive ved med at trykke Program, for så gemmes det valgte nummer i hukommelsen. I tvivlstilfælde, tryk **Stop 5 11** og begynd forfra med **Program 8 4**.

**Vigtigt:** De programmerede numre kan også gentages: Ved tryk på **Repeat 11 6** een gang efter at et program er skabt (**PROGRAM** indikatoren skal lyse, ellers tryk Program) og programtrinsindikatoren skal ikke lyse (ellers tryk Stop een gang), så lyser **Repeat 1** indikatoren og det aktuelle nummer bliver gentaget. Tryk **Repeat** to gange, **REPEAT ALL** vises og alle programmerede numre afspilles hvorefter hele programmet gentages indtil man trykke på Stop.

## Repeat Afspilning

### Repeat Afspilning

HD750 kan programmeres til at gentage eet nummer, hele CD'en, alle programmerede numre eller et særligt udvalgt afsnit som du vælger.

#### Gentag Eet Nummer

For at gentage nummeret der spiller, tryk **Repeat** **6** **11** een gang. Hvis HD750 er standset, tryk **Repeat** een gang, vælg nummeret der skal gentages med **Skip** eller **Taltasterne** som beskrevet på side 10 og tryk **Play** **4** **10**. **REPEAT** og **1** lyser og nummeret gentages igen og igen. Hvis man skifter nummer med **Skip** **7** **8**, mens Repeat er aktiveret, gentages det nye nummer. Gentagelse afbrydes ved tryk på **Stop** **5** **11** eller tryk på **Repeat** **14** **6** indtil **REPEAT** indikatoren slukker.

#### Gentag Alle Numre

For at gentage alle numre på en CD, tryk **Repeat** **6** **14** indtil **REPEAT** og **ALL** lyser. Nu vil hele CD'en eller alle programmerede numre spilles igennem een gang og gentages indtil man trykker **Stop** **5** **11**.

#### Repeat A-B

HD750 kan programmeres til at gentage et afsnit af et nummer eller et afsnit af CD'en som strækker sig over flere numre.

For A-B Repeat, find starten af det afsnit der skal gentages. På det sted, tryk **Repeat A-B** **7**. Repeat indikatorerne lyser i **displayet** og **A**-indikatoren viser at processen er i gang. Lad Cd'en spille eller tryk **Søgning** **▶▶** **6** **9** eller **Skip** **▶▶** **7** **8** på forsiden eller på fjernbetjeningen indtil man når slutningen af det afsnit der skal gentages. Tryk **Repeat A-B** **7** igen. **REPEAT** og **A-B** indikatorerne lyser.


Når **Repeat A-B** **7** trykkes anden gang, påbegyndes automatisk afspilning af den ønskede passage som gentages om og om igen.

For at vende tilbage til normal afspilning, tryk **Repeat A-B** **7** igen. **REPEAT** og **A-B** slukker i displayet og CD'en afspilles normalt.

**VIGTIGT:** Programmerede numre kan også gentages. Tryk **Repeat** **11** **7** een gang når et program er lavet (**PROGRAM** skal lyse, hvis ikke, tryk **Program** og programtrins indikatoren **P - 1** skal ikke lyse. Hvis den gør, tryk **Stop** een gang). **REPEAT 1** lyser og det nummer der er valgt eller som spiller bliver gentaget. Hvis **Repeat** trykkes to gange, lyser **REPEAT ALL** og hele programmet gentages. Gentagelsen fortsætter indtil **Stop** trykkes.

# Fejlsøgning

## FEJLSØGNINGSOVERSIGT

SYMPTOM	ÅRSAG	LØSNING
Intet lys på forsiden	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ingen strøm</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• HD750 skal være tændt og tilsluttet kontakt der er tændt.</li></ul>
Fjernbetjening virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• HD750 er ikke tændt.</li><li>• Svage batterier</li><li>• Remoteføleren er blokeret.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tænd HD750.</li><li>• Læg nye batterier i med korrekt polaritet.</li><li>• Fjern forhindringer foran remoteføleren eller tilslut en remoteføler til <b>Remote In</b> på bagsiden.</li></ul>
Lys på forsiden, men CD'en spiller ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• CD'en ligger med spillesiden opad.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Læg CD'en med spillesiden nedad.</li></ul>
Play symbol lyser, men der er ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Forstærker/receiver er ikke tændt.</li><li>• Dårlige kabelforbindelser</li><li>• Forkert lydkilde valgt</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tænd forstærker/receiver.</li><li>• Kontrollér at signalkabler og højttalerkabler er hele og korrekt tilsluttet.</li><li>• Vælg CD som kilde på receiver/forstærker.</li></ul>
Hakkende eller springende lyd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skadet CD</li><li>• Vibrationer fra underlaget</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prøv en anden CD.</li><li>• HD750 skal isoleres på et fast underlag eller flyttes længere væk fra højttalerne.</li></ul>
Forvrænget lyd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Forkert tilslutning.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollér at analoge <b>Audio Outputs</b>  fra HD750 er tilsluttet en linieindgang, IKKE digitalindgang eller indgangen til grammofoon.</li></ul>
<b>ERROR</b> (fej) lyser konstant	<ul style="list-style-type: none"><li>• Flere muligheder</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluk og tænd igen. Hvis problemet fortsætter, sluk for strømmen til HD750 og tænd igen.</li></ul>